



EUROOPA PARLAMENT

2009–2014

---

*Majandus- ja rahanduskomisjon*

---

**2010/2277(INI)**

21.1.2011

# **MUUDATUSETTEPANEKUD 1–30**

**Arvamuse projekt**  
**Diogo Feio**  
(PE456.626v01-00)

Ühtne turg ettevõtluse ja majanduskasvu edendajana  
(KOM(2010)0608 – 2010/2277(INI))

AM\854360ET.doc

PE456.841v01-00

**ET**

*Ühinenud mitmekesisuses*

**ET**

AM\_Com\_NonLegOpinion

**Muudatusettepanek 1**  
**Pascal Canfin**

**Arvamuse projekt**  
**Põhjendus A**

*Arvamuse projekt*

A. arvestades, et hästitoimival ja integreeritud siseturul on globaliseerunud maailmas ettevõtete ja tarbijate ning seega ELi majanduskasvu ja konkurentsivõime seisukohalt keskne koht;

*Muudatusettepanek*

A. arvestades, et hästitoimival ja integreeritud siseturul on globaliseerunud maailmas ettevõtete ja tarbijate ning seega ELi majanduskasvu ja konkurentsivõime seisukohalt keskne koht **ja ELi kodanikele on see keskne tegur, kui see edendab põhiteenuste kasutamise võimalusi kõigi jaoks;**

Or. en

**Muudatusettepanek 2**  
**Derk Jan Eppink**

**Arvamuse projekt**  
**Põhjendus A**

*Arvamuse projekt*

A. arvestades, et hästitoimival ja integreeritud **siseturul** on globaliseerunud maailmas ettevõtete ja tarbijate ning seega ELi majanduskasvu **ja** konkurentsivõime seisukohalt keskne koht;

*Muudatusettepanek*

A. arvestades, et hästitoimival ja integreeritud **ühtsel turul** on globaliseerunud maailmas ettevõtete ja tarbijate ning seega ELi majanduskasvu, konkurentsivõime **ja uute töökohtade loomise** seisukohalt keskne koht;

Or. en

**Muudatusettepanek 3**  
**Pascal Canfin**

**Arvamuse projekt**  
**Põhjendus B**

*Arvamuse projekt*

B. arvestades, et halduskoormuse **vähendamise** ja ELi parema õigusloome strateegia järgimine on väga oluline, et ettevõtted, eriti väikesed ja keskmise suurusega ettevõtted, kes on peamised ELi majanduskasvu mootorid, saaksid ühtsest turust täielikku kasu, panustaksid töökohtade loomisse ning eraldaksid rahalisi vahendeid teadus- ja arengutegevusse ning innovatsiooni;

*Muudatusettepanek*

B. arvestades, et halduskoormuse **lihtsustamise** ja ELi parema õigusloome strateegia järgimine on väga oluline, et ettevõtted, eriti väikesed ja keskmise suurusega ettevõtted, kes on peamised ELi majanduskasvu mootorid, saaksid ühtsest turust täielikku kasu, panustaksid töökohtade loomisse ning eraldaksid rahalisi vahendeid teadus- ja arengutegevusse ning innovatsiooni, **järgides samal ajal täielikult sotsiaalseid ja keskkonnavalaseid norme ja seadusi ning tagades kõrgetasemelise tarbijakaitset**;

Or. en

**Muudatusettepanek 4**  
**Liem Hoang Ngoc**

**Arvamuse projekt**  
**Põhjendus B**

*Arvamuse projekt*

B. arvestades, et halduskoormuse **vähendamise** ja ELi parema õigusloome strateegia järgimine on väga oluline, et ettevõtted, eriti väikesed ja keskmise suurusega ettevõtted, kes on peamised ELi majanduskasvu mootorid, saaksid ühtsest turust täielikku kasu, panustaksid töökohtade loomisse **ning** eraldaksid rahalisi vahendeid teadus- ja arengutegevusse ning innovatsiooni;

*Muudatusettepanek*

B. arvestades, et halduskoormuse **kohandamise** ja ELi parema õigusloome strateegia järgimine on väga oluline, et ettevõtted, eriti väikesed ja keskmise suurusega ettevõtted, kes on peamised ELi majanduskasvu mootorid, saaksid ühtsest turust täielikku kasu, panustaksid töökohtade loomisse, eraldaksid rahalisi vahendeid teadus- ja arengutegevusse ning innovatsiooni **ja osaleksid rikkuse ümberjagamisel**;

Or. fr

**Muudatusettepanek 5**  
**Derk Jan Eppink**

**Arvamuse projekt**  
**Põhjendus B**

*Arvamuse projekt*

B. arvestades, et halduskoormuse vähendamine ja ELi parema õigusloome strateegia järgimine on väga oluline, et ettevõtted, eriti väikesed ja keskmise suurusega ettevõtted, kes on peamised ELi majanduskasvu mootorid, saaksid ühtsest turust täielikku kasu, panustaksid töökohtade loomisse ning eraldaksid rahalisi vahendeid teadus- ja arengutegevusse ning innovatsiooni;

*Muudatusettepanek*

B. arvestades, et halduskoormuse vähendamine, ***e-halduse kasutamine*** ja ELi parema õigusloome strateegia järgimine on väga oluline, et ettevõtted, eriti väikesed ja keskmise suurusega ettevõtted, kes on peamised ELi majanduskasvu mootorid, saaksid ühtsest turust täielikku kasu, panustaksid töökohtade loomisse ning eraldaksid rahalisi vahendeid teadus- ja arengutegevusse ning innovatsiooni;

Or. en

**Muudatusettepanek 6**  
**Derk Jan Eppink**

**Arvamuse projekt**  
**Põhjendus B a (uus)**

*Arvamuse projekt*

***B a. arvestades, et hästitoimiv ja integreeritud ühtse turu eesmärk peaks olema teenuste vaba liikumise edendamine, sealhulgas e-õppe ja e-kaubanduse lahendused, mis aitavad ettevõtetel, peamiselt VKEdel, tegutseda kulutasuvalt;***

Or. en

**Muudatusettepanek 7**  
**Pascal Canfin**

**Arvamuse projekt**  
**Põhjendus C**

*Arvamuse projekt*

C. arvestades, et ELi 2020. aasta strateegia eesmärgid ja Euroopa väikeettevõtlusalgatus (Small Business Act) tuleks tervikuna kasutusele võtta ning nendega tuleks toetada kõiki ühtse turu poliitikapõhimõtteid,

*Muudatusettepanek*

C. arvestades, et ELi 2020. aasta strateegia eesmärgid, **ühtekuuluvuspoliitika** ja Euroopa väikeettevõtlusalgatus (Small Business Act) tuleks tervikuna kasutusele võtta ning nendega tuleks toetada kõiki ühtse turu poliitikapõhimõtteid,

Or. en

**Muudatusettepanek 8**  
**Derk Jan Eppink**

**Arvamuse projekt**  
**Põhjendus C a (uus)**

*Arvamuse projekt*

*Muudatusettepanek*

***C a. arvestades, et konkurentsipoliitika on oluline vahend, mis annab ELile dünaamilise, tõhusa ja innovatiivse siseturu ning ülemaailmse konkurentsivõime;***

Or. en

**Muudatusettepanek 9**  
**Sylvie Goulard**

**Arvamuse projekt**  
**Lõige -1 a (uus)**

*Arvamuse projekt*

*Muudatusettepanek*

***-1 a. kutsub komisjoni üles järgima Mario Monti aruande vaimu, mille kohaselt tuleks vajaduse korral edendada liberaliseerimist ja konkurentsi ning***

*samal ajal soodustada maksu- ja  
sotsiaalvaldkonna ühtlustumist;*

Or. fr

**Muudatusettepanek 10**  
**Sylvie Goulard**

**Arvamuse projekt**  
**Lõige -1 b (uus)**

*Arvamuse projekt*

*Muudatusettepanek*

*-1 b. rõhutab Mario Monti aruandes  
sisalduvate eri meetmete vastastikust  
täiendavust, mis ei kajastu täielikult ühtse  
turu aktis;*

Or. fr

**Muudatusettepanek 11**  
**Pascal Canfin**

**Arvamuse projekt**  
**Lõige 1**

*Arvamuse projekt*

*Muudatusettepanek*

1. kiidab heaks algatuse *kooskõlastada*  
Euroopa väikeettevõttealgatus ja ELi 2020.  
aasta strateegia;

1. kiidab heaks algatuse *ühtse turu akti,*  
*majanduslike, sotsiaalsete ja halduslike*  
*eesmärkide vahelise tasakaalu ning*  
*eelkõige* Euroopa väikeettevõttealgatuse ja  
ELi 2020. aasta strateegia *kooskõlastamise*  
*kohta;*

Or. en

**Muudatusettepanek 12**  
**Diogo Feio**

**Arvamuse projekt**  
**Lõige 1 a (uus)**

*Arvamuse projekt*

*Muudatusettepanek*

***1 a. nõuab, et hõlbustataks väikeste ja keskmise suurusega ettevõtete juurdepääsu finantsturgudele ning kergendataks nende raamatupidamisaruandluse kohustusi ja halduskoormust;***

Or. en

**Muudatusettepanek 13  
Diogo Feio**

**Arvamuse projekt  
Lõige 1 b (uus)**

*Arvamuse projekt*

*Muudatusettepanek*

***1 b. rõhutab, et tuleb parandada Euroopa Liidu majanduse juhtimist ja luua ettevõtetele majanduslikud tingimused, et nad saaksid kasutada ühtse turu pakutavaid eeliseid kasvu ja konkurentsivõime suurendamiseks, ja nõuab selle seose selgesõnalist märkimist ühtse turu aktis;***

Or. en

**Muudatusettepanek 14  
Diogo Feio**

**Arvamuse projekt  
Lõige 1 c (uus)**

*Arvamuse projekt*

*Muudatusettepanek*

***1 c. rõhutab, et jätkusuutliku siseturu saavutamiseks tuleb finantsjärelevalvepakett tõhusalt rakendada ja lõpule viia; komisjon peab tegema hindamise, et kindlustada selline***



*rakendamine kogu ELis, ja koostama vastavustabeli, mis avaldatakse igal aastal; selle eesmärgi saavutamiseks peaksid riiklikud ja ELi järelevalveüksused välja töötama parimad tavad;*

Or. en

**Muudatusettepanek 15**  
**Rodi Kratsa-Tsagaropoulou**

**Arvamuse projekt**  
**Lõige 2 a (uus)**

*Arvamuse projekt*

*Muudatusettepanek*

*2 a. palub komisjonil uurida riigiabi ja muude struktuuriliste meetmete mõju konkurentsivõimele, võttes arvesse majandus- ja finantskriisi;*

Or. en

**Muudatusettepanek 16**  
**Sylvie Goulard**

**Arvamuse projekt**  
**Lõige 3**

*Arvamuse projekt*

*Muudatusettepanek*

3. kutsub komisjoni üles integreerima konkurentsivõimepoliitika ja selle vahendid ühtse turu strateegiasse;

*3. väljendab kahetsust selle üle, et puuduvad konkreetsed meetmed konkurentsieeskirjade kohaldamise parandamiseks, eelkõige meetmed ettevõtjate koondumise kontrolli uurimiseks;*

Or. fr

**Muudatusettepanek 17**  
**Derk Jan Eppink**

**Arvamuse projekt**  
**Lõige 3**

*Arvamuse projekt*

3. kutsub komisjoni üles integreerima konkurentsivõimepoliitika ja selle vahendid ühtse turu strateegiasse;

*Muudatusettepanek*

**3. rõhutab, et ELi konkurentsipoliitika, mis põhineb avatud turgudel ja kõigis sektorites valitsevatel võrdsetel tingimustel, on eduka siseturu alustala ning jätkusuutlike ja teadmistel põhinevate töökohtade loomise tingimus;** kutsub komisjoni üles integreerima konkurentsivõimepoliitika ja selle vahendid ühtse turu strateegiasse;

Or. en

**Muudatusettepanek 18**  
**Pascal Canfin**

**Arvamuse projekt**  
**Lõige 3**

*Arvamuse projekt*

3. kutsub komisjoni üles integreerima konkurentsivõimepoliitika ja selle vahendid ühtse turu strateegiasse;

*Muudatusettepanek*

3. kutsub komisjoni üles integreerima konkurentsivõimepoliitika ja selle vahendid ühtse turu strateegiasse, **eelkõige üldhuviteenuste osutamiseks antava riigiabi hindamise ja läbivaatamise reguleerimisse;**

Or. en

**Muudatusettepanek 19**  
**Rodi Kratsa-Tsagaropoulou**

**Arvamuse projekt**  
**Lõige 3**

*Arvamuse projekt*

3. kutsub komisjoni üles integreerima konkurentsivõimepoliitika ja selle vahendid ühtse turu strateegiasse;

*Muudatusettepanek*

3. kutsub komisjoni üles integreerima konkurentsivõimepoliitika ja selle vahendid ühtse turu strateegiasse **ja uurima nende riikide juhtumit, kellel on konkurentsivõimega seotud sellele riigile omaseid puudusi teatavates sektorites, näiteks energiasektoris;**

Or. en

**Muudatusettepanek 20**  
**Diogo Feio**

**Arvamuse projekt**  
**Lõige 3**

*Arvamuse projekt*

3. kutsub komisjoni üles integreerima konkurentsivõimepoliitika ja selle vahendid ühtse turu strateegiasse;

*Muudatusettepanek*

3. kutsub komisjoni üles integreerima konkurentsivõimepoliitika ja selle vahendid ühtse turu strateegiasse **võttes arvesse VKEd e riomadusi;**

Or. en

**Muudatusettepanek 21**  
**Liem Hoang Ngoc**

**Arvamuse projekt**  
**Lõige 3 a (uus)**

*Arvamuse projekt*

**3 a. märgib, et kuigi VKEd on Euroopa Liidus peamised tööandjad, sõltuvad nad endiselt suures osas suurettevõtetest, kellele nad on alltöövõtjaks; on seisukohal, et komisjon peaks seda asjaolu oma kaalutlustes arvesse võtma ja eelkõige esitama õigusakti ettepanekud, mis kaitseksid alltöövõtjatest VKEsid**

*suurettevõtetele raskete  
majandustingimuste korral; on  
arvamusel, et kõnealuse vastastikuse  
sõltuvuse tõttu oleks vaja ulatuslikku  
ühist tööstuspoliitikat, mis võimaldaks  
Euroopa Liidus töökohti säilitada ja  
juurde luua;*

Or. fr

**Muudatusettepanek 22**  
**Sylvie Goulard**

**Arvamuse projekt**  
**Lõige 3 a (uus)**

*Arvamuse projekt*

*Muudatusettepanek*

*3 a. on seisukohal, et pikaajaliste  
investeeringute jaoks soodsate tingimuste  
loomiseks tuleb ühelt poolt võtta  
lisameetmeid, nagu soovitatakse Euroopa  
väikeettevõtlusalgatuses „Small Business  
Act”, kuid teisalt kõrvaldada praegused  
konkreetsed takistused maailma, Euroopa  
ja riikide tasandil;*

Or. fr

**Muudatusettepanek 23**  
**Sylvie Goulard**

**Arvamuse projekt**  
**Lõige 3 b (uus)**

*Arvamuse projekt*

*Muudatusettepanek*

*3 b. kutsub komisjoni ja liikmesriike üles  
tegema tööd Euroopa osatähtsuse  
põhikirja koostamiseks;*

Or. fr

**Muudatusettepanek 24**  
**Pascal Canfin**

**Arvamuse projekt**  
**Lõige 4**

*Arvamuse projekt*

4. kiidab heaks **liikmesriikide maksupoliitika koordineerimise ja uue käibemaksustrateegia**, mille eesmärk on suurendada majanduskasvu ja vähendada maksukoormust vastavalt Euroopa Parlamendi nõuetele;

*Muudatusettepanek*

4. kiidab heaks **ettepanekud**, mille eesmärk on **ettevõtete ühtse konsolideeritud tulumaksubaasi kehtestamine, et majandustegevus ja maksustamine oleksid vastavuses, vaadates läbi käibemaksusüsteemi ja ühendades selle käibemaksupettuste vastaste meetmetega kõige tähtsama prioriteedina, ja vaadates läbi energiatoodete maksustamise direktiivi, mille eesmärk on kehtestada süsinikdioksiidi maksustamise ELi miinimumtase, mis on kooskõlas ELi kliimaeesmärkidega; rõhutab, et liikmesriikide maksupoliitikat tuleb paremini koordineerida;**

Or. en

**Muudatusettepanek 25**  
**Derk Jan Eppink**

**Arvamuse projekt**  
**Lõige 4**

*Arvamuse projekt*

4. kiidab heaks liikmesriikide maksupoliitika koordineerimise ja uue käibemaksustrateegia, mille eesmärk on suurendada majanduskasvu ja vähendada **maksukoormust** vastavalt Euroopa Parlamendi nõuetele;

*Muudatusettepanek*

4. **rõhutab fiskaaltõkete kõrvaldamise tähtsust piiriülesele tegevusele maksumäärasid ühtlustamata;** kiidab heaks liikmesriikide maksupoliitika koordineerimise **liikmesriikide poolt, mis ei piira nende Lissaboni lepingu kohast suveräänsust maksuasjades,** ja uue käibemaksustrateegia, mille eesmärk on suurendada majanduskasvu ja vähendada **ettevõtete halduskoormust** vastavalt Euroopa Parlamendi nõuetele;

**Muudatusettepanek 26**  
**Liem Hoang Ngoc**

**Arvamuse projekt**  
**Lõige 4**

*Arvamuse projekt*

4. kiidab heaks liikmesriikide maksupoliitika koordineerimise ja uue käibemaksustrateegia, mille eesmärk on suurendada majanduskasvu ja vähendada maksukoormust vastavalt Euroopa Parlamendi nõuetele;

*Muudatusettepanek*

4. kiidab heaks liikmesriikide maksupoliitika koordineerimise ja uue käibemaksustrateegia, mille eesmärk on suurendada majanduskasvu ja vähendada maksukoormust vastavalt Euroopa Parlamendi nõuetele; ***märgib siiski, et kuna ettevõtete maksustamiseskirjad on nii maksubaasi kui ka maksustamise määra osas ulatuslikumalt ühtlustamata, tekitab see ühtsel turul olulisi konkurentsimoonutusi; kutsub komisjoni üles esitama viivitamata õigusakti ettepanekut ettevõtete ühtse konsolideeritud maksubaasi kehtestamiseks, mis on siseturu tõrgeteta toimimiseks hädavajalik;***

**Muudatusettepanek 27**  
**Diogo Feio**

**Arvamuse projekt**  
**Lõige 4 a (uus)**

*Arvamuse projekt*

*Muudatusettepanek*

***4 a. nõuab, et ELi eelarvet kasutataks Euroopa Investeerimispanga antavate krediitide suurendamiseks koostöös pangandus- ja erasektoriga, ning loodaks***

*projektivõlakirjade süsteem, et rahastada ELi projekte, mille eesmärk on tugevdada majanduskasvu ja tööhõive elavdamist;*

Or. en

**Muudatusettepanek 28**  
**Pascal Canfin**

**Arvamuse projekt**  
**Lõige 5**

*Arvamuse projekt*

5. märgib, et arvamuse esitamine poliitiliste prioriteetide kohta ei mõjuta parlamendi seisukohta erimeetmete kohta, mis kujundatakse muu hulgas iga ettepaneku mõjuhinna põhjal kooskõlas parema õigusloome põhimõtetega.

*Muudatusettepanek*

5. märgib, et arvamuse esitamine poliitiliste prioriteetide kohta ei mõjuta parlamendi seisukohta erimeetmete kohta, mis kujundatakse muu hulgas iga ettepaneku mõjuhinna põhjal kooskõlas parema õigusloome põhimõtetega, **ning sotsiaalsete ja keskkonnaalaste normide ja õigusaktide täieliku järgimise ja kõrgetasemelise tarbijakaitse põhjal;**

Or. en

**Muudatusettepanek 29**  
**Sylvie Goulard**

**Arvamuse projekt**  
**Lõige 5 a (uus)**

*Arvamuse projekt*

*Muudatusettepanek*

**5 a. väljendab heameelt projektivõlakirjade mainimise üle, kuid kahetseb, et puudub viide eurovõlakirjadele, mis Monti aruande kohaselt suurendaksid ühtse turu ja euro kui rahvusvahelise valuuta eeliseid ning tagaksid liidu majanduse parema toimimise nii tava- kui kriisiolukorras, mis lõppkokkuvõttes tähendab suuremat majanduskasvu ja rohkem töökohti;**

Or. fr

**Muudatusettepanek 30**  
**Derk Jan Eppink**

**Arvamuse projekt**  
**Lõige 5 a (uus)**

*Arvamuse projekt*

*Muudatusettepanek*

***5 a. palub komisjonil pöörata erilist  
tähelepanu mõjule, mida ELi  
liikmesriikide suurenevad majanduslikud  
erinevused avaldavad ühtse turu  
sisemisele ühtekuuluvusele;***

Or. en